

Cun risguard dalla selvaschina

Activitads dil sport da neiv cun mied e mesira

DA HANS HUONDER / ANR

■ Avon biebein diesch onns ein las empremas zonas da ruaus en favur dalla selvaschina vegnidias realisadas. Oz ein ellas enconuscentas a biars, mo tonaton sto adina puspei vegnir constatau surpassaments. Il temps d'unviern drova la selvaschina surtut il ruaus. Quei ei necessari per che sia energia basti da survivor ils meins cun neiv e ferdaglia. En loghens cun territoris da skis ed attractivs per far turas eis ei per quei motiv necessari da procurar per zonas che porschan quei ruaus. Persunas che serendan ordeifer las pistas ston esser informadas davart quellas. Per derasar l'informazion ein differentas campagnas vegnidias lantschadas ils davos onns. «Nus constatein ch'ei dat adina dappi persunas che risguardan quellas zonas. Deplorablamein dat ei denton era adina puspei excepiuns», di il guardiaselvaschina Werner Degonda. Avon dus onns ha il cantun presentau in concept da pavlar la selvaschina en temps cun bia neiv per il territori della Cadi. «Il mu-



Excusiuns cun skis da turas e gianellas ein el trend.

KEystone

ment havein nus auc previu neginas mesiras concretas. Nus perseuitein denton la situaziun cun tutta attenziun. En cass d'ulteriura

neiv vegnин nus a stuer far ponderaziuns d'agir», di Werner Degonda. Grondas sperditas d'animals selvadis sco avon treis onns duein

vegnir impeditas cun mesiras da pavlar.

➤ PAGINA 3

Respecta tes cunfins – era ella natira

Zonas da ruaus adempleschan lur funcziun sulettamein sch'ellas vegnan risguardadas

DA HANS HUONDER / ANR

Igl unviern ei cheu e cun el era il sport da neiv. Cun skis da turas e gianellas ein ils davos cantuns dalla muntogna contonschibels. Il conflict cun la selvaschina ei cheutras programmaus. Cun differentas campagnas e plirs mieds d'informaziun vegn fatg attent ils amitgs dil sport da neiv sils problems che sedattan entras quellas activitads. La neiv dils davos dis procura plaun a plaun per relaziuns optimalas pil sport da neiv. Prest vegnan ils emprems crests ordeifer las pistas ascendi. Quellas activitads da divertiment pil carstgaun caschunan meinsvart squetsch alla selvaschina che drova duront igl unviern en emprema lingia il ruau. Quel ei necessaris per ch'ella sappi nezegiar il meglier pusseivel sia energia entochen la fin digl unviern. Disturbis entras il carstgaun san caschunar la mort a biars animals selvadis, seigi animals cun ungla ni era utschlegia.

Respect della natira

Enten realisar zonas da ruaus ha il cantun Grischun tschentau novs accents ils davos onns pertucont la communicaziun e la problematica da disturbis dalla selvaschina. Quellas zonas muossan ch'igl ei pusseivel da respectar la natira e la cultura senza restrenscher las pusseivladads dil turissem. Cun skis da turas e surtut era cun gianellas eis ei daventau pusseivel da serender oz en biars territoris ch'eran pli baul mo malamein contonschibels. Tras quei ei era il faktur da canera e da disturbis dalla selvaschina carschius. Dapi igl onn 1989 han las vi-



Il guardiaselvaschina Werner Degonda da Cumpadials.

FOTO H. HUONDER

schnauncas la pusseivladad da scuffir zonas da ruaus per la selvaschina e quei sin fundament dalla lescha da catscha cantunala. Ellas san restrenscher las pusseivladads da penetrar en parts digl uaul ni da pastiras. Sin fundament dalla basa legala han biaras vischnauncas fatg diever ils onns vargai da quei instrumentari e scuffiu en tut rodund 300 zonas en tuttas regiuns dil Grischun. La pagina d'internet www.wildruhe.gr.ch dat sclariment detagliau davart las zonas. Las cartas muossan nua che talas se-sanflan. Las zonas da ruaus han vigur legala da miez december entochen la fin d'avrel.

Sensibilisar la populaziun

«La glieud entscheiva a capir il senn dallas zonas da ruaus e vesa la necessitat da quellas», di il guardiaselvaschina Werner Degonda da Cumpadials. Che quei ei aschia ei il meret dall'informaziun ch'ei cumbinada denter auter cun la campagna internaziunala «respecta tes cunfins». Werner Degonda constatescha denton era ch'ils amitgs dil sport da neiv fan pli e pli attents in l'auter sin quellas zonas da ruaus. La Cadi ch'ei stada el cantun Grischun ina dallas empremas regiuns cun zonas da ruaus e che ha era informau publicamein davart quellas dumbra il mument 21 zonas en favur dalla selvaschina. Ina ga ni l'autra constatescha la survigilonza da catscha era cheu surpassaments: «Tals vegnan annunziai alla procura publica. In surpassament cuosta rodund 450 francs.» Tenor Werner Degonda ein las zonas da ruaus vegnidas fixadas aschia ch'ellas prendan risguard dalla selva-

schina, mo era d'activitads dil sport d'unviern: «Sco dapertut havein nus era fatg cheu cumpromiss. Nus savein buca serrar entirs territoris e bloccar aschia per exempl turas cun skis. Da nossa vart ha ei denton era adina giu num pesar giu contas zonas da ruaus ch'ei basegna insumma.» En connex cun la revisiun dall'ordinaziun tier la lescha federala da catscha vegn fatg il mument ponderaziuns concretas da sfurzar ils cantuns da muntogna da re-laschar zonas da ruaus.

Respecta tes cunfins

Igl october 2009 ei la campagna «respecta tes cunfins» vegnida instradada en Svizra cun differents mieds d'informaziun. Alla campagna separticipeschan oz differentas organisaziuns ed interpresas, denter auter era las pendicularas ni il Club alpin svizzer e la cumionza dils guids da muntogna. La campagna cumpeglia informaziuns davart las zonas da ruaus sin internet ni era tablas d'orientaziun. Las personas involvidas el sport da neiv – cunzun ordeifer las pistas – ein vegnidas scoladas concernent ils cunfins ch'ein da respectar en connex cun la protecziun dalla selvaschina. «Las activitads cun skis da turas e gianellas han priu ina nova dimensiun. Oz semova ferg bia glieud ordeifer las pistas, quei ch'era pli baul buc il cass en quella moda e maniera», di Werner Degonda. Per quei motiv ei l'informaziun dalla glieud d'eminenta impurtonza.

**Indicaziuns e finamiras dalla campagna
ein da cattar sin la pagina d'internet
www.respektiere-deine-grenzen.ch**